

MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT (Rebut de matériels électriques et électroniques) Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.

RIKHTIGE PRODUKTENTSORGUNG (Richtlinie für Elektro- und Elektronikgeräte) Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.



Suitable for outdoor installation.

Geschikt voor montage buiten.

Conçu pour montage à l'extérieur.

Geeignet für die Außenmontage.

Passer for utendørs installasjon.

Lämpääd für monterung utomhus.

Egnet til montage udendørs.

Soveltu asennettäväksi ulos.

Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.

Для использования вне помещений.

Подходящо за външно монтиране.

Külső telepítésre alkalmas.

Ahdecvat montáři na skalki exteriore.

Ahdecvat pre vonkajšiu inštaláciu.

Prigodno za instalaciju u eksternjermu.

Vhodné pro venkovní instalaci.

Primerno za zunanjo montažo.

Adatto per montaggio all'esterno.

Adequado para instalações externas.

Apto para la instalación al aire libre.

Κατάλληλο για εξωτερική εγκατάσταση.

Čykřava hasitřavnřa vyuvudřnu.

CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO. (Residuo de equipo electrónico y electrodoméstico) Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe eliminar con el resto de basuras domésticas y al fin de su vida útil.

WŁACZENIA UTYLIZACJA PRODUKTU (Resztki z urzřdzenia elektronicznego i elektrodomowego) Oznaczenie na produkcie oraz do niego publikacja wskazuje to, że nie moře on byř wyzutyżony razem innymi odpadkami domowymi, gdyř jego okres eksploatacyjny dobiegnę koca.

PRÁVLNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektronska i elektronska oprema za otpradu) Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

INĹATURAREA CORECTĂ A PRODUSULUI (Waste Electrical & Electronic Equipment) Prezentul simbol marcat pe produs sau pe documentație care îl însoțește arată că produsul nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoial menařer încheiate perioadel de utilizare.

SPRAWNA LKOWIDACIE WYRODKU (Waste Electrical & Electronic Equipment - Smęcenie o odpadkach elektrycznych i elektronicznych) Tęto oznaczenie na wyrobku albo jego dokumentacji oznacza, Źe by wyrobek na koniec swę zyciowego nemeł byř składowany spk s ostalnym odpadem z domowności.

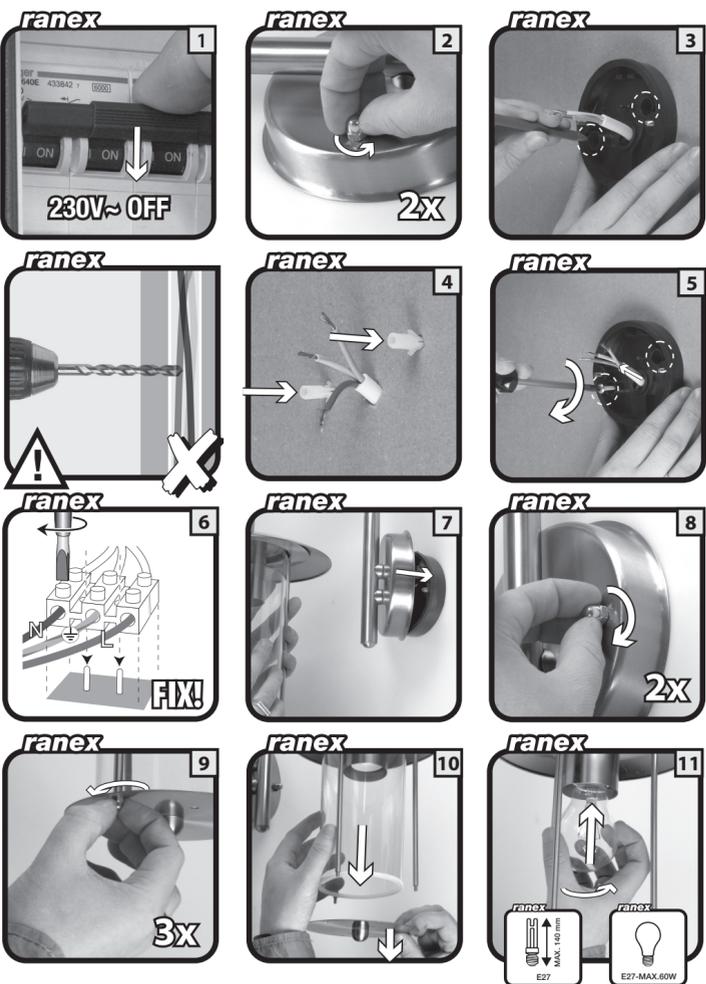
ΕΙΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Αποθρίση ηλεκτρονικών και ηλεκροδωμικών) Το παρόν σήμα που είναι το προϊόν ή το συνοδευτικό του έγγραφο δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφεί μαζί με το κοινό οικιακό απόβλητο στο τέλος του χρόνου ζωής του.

BRUNUN DOGRU BERTARAF EDILMESI (Elektronik ve Elektronsk Ekipman Atiklan) Bu işaret ya da belgedeki yazı ile ilgili ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarına birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

PRÁVLNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektronska i elektronska oprema za otpradu) Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

BRUNUN DOGRU BERTARAF EDILMESI (Elektronik ve Elektronsk Ekipman Atiklan) Bu işaret ya da belgedeki yazı ile ilgili ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarına birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

PRÁVLNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektronska i elektronska oprema za otpradu) Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.



The fitting is splash-proof.

Het armatuur is spatwaterdicht.

L'armature est étanche aux projections d'eau.

Die Armatur ist spritzwasserdicht.

Armature er beskyttet mod sprut.

Armaturen är tät mot stänkavatten.

Armature er stænktaet.

Valaisin on roiskevedenpitävä.

Urządzenie jest brzygoszczelne.

Осветительное устройство является брызгозащитной.

Осветительното тяло е устойчиво на намокряне.

A szerelvény fröccsenésálló.

Corpul de iluminat este rezistent la stropire.

Zariadenie je chránené proti postriekaniu.

Svetiljka je zaštitena protiv štrcanja vode.

Zařizení je chráněno proti štrkaniu.

Nosilec je odporni proti curkum.

La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.

A ferragem de conexão é a prova de salpicos.

E l montaje este protegiat contra salpicaduras.

H εροφυοή είναι οδόβροχη στα πιπιλιώματα.

Tertibat sřramalara kařpy davanřkřdyř.



Connect using the specified cable.

Aansluiten met de voorgeschreven kabel.

Raccorder avec le câble requis.

Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.

Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.

Anslut med den föreskrivna kabeln.

Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.

Liteltävä kuussa ilmoitetulla kaapelilla.

Podlaczenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.

Podlaczenie zrealizować z wykorzystaniem wskazanego kabla.

Свържете като използвате посочения кабел.

Csopaszolja le a vezeték a jelzett hosszis.

Conectajți utilizând cablul specificat.

Zapojte pomocou urcătořnő kabla.

Za priključak koristite specijalne kablove.

Zapojte pomoc urcenořnő kabelu.

Priključite z uporabo navedene kabla.

Collegare con il cavo previsto.

Efectue a conexão, usando o cabo especificado.

Conectar mediante el cable especificado.

Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.

Beilittlen özetlekketi kabloyu kullanılmayıř.



Protection class 1: the fitting must be earthed.

Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.

Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.

Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.

Beskyttelsesklasse 1, armaturet må jordes.

Skyddsclass 1, armaturen måste jordas.

Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.

Suojajoukko 1, valaisin pitää maadoittaa.

Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.

Клас заштити 1: арматура должна быћ заземлена.

Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.

1. védelmi osztály: a szerelvény földelőt.

Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.

Skrážte ochrany 1: zarlaďenie musí byř uzemnené.

Klasa zaštitе 1: svjetiljka mora biti uzemljena.

Clasa de protecție 1: arătarea trebuie uzemnită.

Zaštitni razred 1: zařizení senzorja je potrebno ozemljiti.

Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.

Classe 1 de protecție: arătarea de conexão deve ser ligada à terra.

Protecție de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.

Prostotestnoć yuol 1: εροφυοή πρέπει να γευθεί.

Emniyet tütü 1: Tertibat topraklanılmayıř.

Cygnus 5000.322 / 10.010.43

ranex®

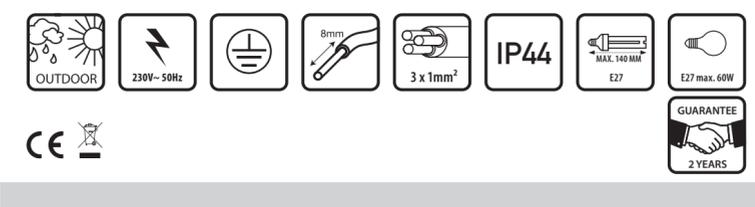


Table with technical details: smartwares, NL: 0900-208888, BE: 070-23031, F: 0825 560 650, DE: +49 (0) 1805 010762, UK: +44 (0) 345 230 1231, ES: +34 9348427589.

CUSTOMER SERVICE, Use Safety Instructions

SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS. Make sure that all electrical connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.

VEILIGHEID- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES. Als elektrische verbindingen en verbindingkabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomstig met de bestuursinstructies.

SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.

INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN. Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.

CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT (Waste Electrical & Electronic Equipment) This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.

CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT (elektrische & elektronische Afvalapparatuur) Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatieblad duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.